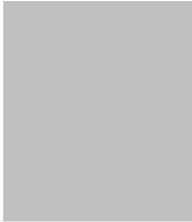


## INFORMAZIONI PERSONALI

## Corina Laasch



 Via Vespucci 18/2 – 42020 Quattro Castella, Italia

 +39 0522 886451  +39 370 3155878

 [corina.la@posteo.net](mailto:corina.la@posteo.net)

Sesso F | Data di nascita 12/04/1976 | Nazionalità Tedesca

OCCUPAZIONE PER LA QUALE SI CONCORRE  
Interprete per la lingua tedesca

TITOLO DI STUDIO  
Laurea in Pedagogia

ESPERIENZA  
PROFESSIONALE

- 
- Dal 2017 **Docente di corsi di lingua tedesca**  
I.R.E.COOP, Largo Marco Gerra 1, Reggio Emilia
- Docenza in corsi di lingua tedesca
- Dal 2017 **Docente di corsi di lingua tedesca**  
IFOA Reggio Emilia, Via Gianna Giglioli Valle 11, Reggio Emilia
- Docenza in corsi di lingua tedesca
- Dal 2010 **Progettista di attività formative all'interno di progetti europei**  
Manta communication, Via Cadoppi 6, 42124 Reggio Emilia
- Progettazione ed organizzazione di settimane formative, stage e tirocini legati alle mobilità europee soprattutto per professionisti e studenti dell'ambito educativo
- Dal 2009 al 2015 **Insegnante madrelingua di tedesco**  
Libera Scuola Steiner-Waldorf, Via Merulo 9, 42122 Reggio Emilia
- Docenza nelle classi dalla I elementare fino alla III media
- Dal 2012 al 2014 **Collaboratrice nel progetto europeo Comenius "How to talk to parents"**  
Istituto Comprensivo di Quattro Castella e Vezzano sul Crostoso, Via Togliatti 20/2, 42020 Montecavolo
- Gestione delle relazioni europee all'interno del progetto europeo
- Dal 2004 al 2008 **Coordinatrice di progetti sociali**

Dar Voce – Centro di Servizio per il volontariato, Viale Trento e Trieste 11, 42124 Reggio Emilia

- Gestione di progetti sociali in collaborazione con le associazioni di volontariato

Dal 2002 al 2003

**Coordinatrice di progetti europei**

CEIS – Centro di Solidarietà, Via Codro 1, 42123 Reggio Emilia

- Gestione e coordinamento transnazionale di progetti europei

Dal 2001 al 2004

**Ricercatrice**

Università di Bologna – Dipartimento di Scienze dell’Educazione, Via Zamboni 34, Bologna

- Ricercatrice all’interno del progetto europeo “YoYo – potenzialità di partecipazione e apprendimento informale nelle transizioni di giovani al mercato del lavoro. Un’analisi comparativa in dieci regioni europee.”

**ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

1994 - 2001

**Laurea in Pedagogia (Indirizzo: Interventi socio-educativi / Pedagogia sociale)**

presso Università di Dresda - Germania (Technische Universität)

Materie: Pedagogia, Lavoro sociale, Psicologia, Sociologia, Scienze culturali italiane, Diritto

Tesi: „L’organizzazione del servizio psichiatrico in Italia, all’esempio di Reggio Emilia”

**COMPETENZE PERSONALI**

Lingua madre Tedesco

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Italiano	C2	C2	C2	C2	C1
Inglese	B1	B2	B1	B1	B1

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato  
[Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue](#)

Competenze comunicative

- possiedo buone competenze comunicative acquisite durante la mia esperienza di docente

Competenze organizzative e gestionali

- grande autonomia nella gestione del lavoro (acquisita nelle mie esperienze di lavoro nel campo del projectmanagement e dell’insegnamento)
- buona capacità di empatia e ascolto (acquisite nel percorso formativo e nelle esperienze di lavoro nell’educazione)
- buona capacità di individuare i bisogni individuali di apprendimento

## Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente autonomo	Utente base	Utente base	Utente autonomo	Utente base

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato  
[Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione](#)

Patente di guida B

## ULTERIORI INFORMAZIONI

**Pubblicazioni** Traduzione di una pubblicazione scientifica:  
▪ Devianza e violenza, Lothar Böhnisch, Bozen-Bolzano University Press, Bolzano 2014.

**Dati personali** Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".